Αρχειακός Τόπος Θεόδωρου Κολοκοτρώνη

Αριθμός Τεκμηρίου 0582

Επιστολή του Ανδρέα Μεταξά προς τον Θεόδωρο Κολοκοτρώνη για την κατάσταση στα ελληνικά στρατόπεδα και τις επιτυχίες του Νικηταρά

26 Σεπτεμβρίου 1825

Ταυτότητα Εγγράφου *(Περίληψη)*

Ἐπιστολὴ τοῦ Ἀνδρέα Μεταξᾶ πρὸς τὸν Θεόδωρο Κολοκοτρώνη, μὲ τὴν ὁποία ἀπαντᾶ σὲ γράμμα τῆς 23ης Σεπτεμβρίου. Ὁ Ἀνδρ. Μεταξᾶς ἐπισημαίνει πὼς θὰ προσπαθήσει νὰ προωθήσει μὲ ὅλες του τὶς δυνάμεις «τὴν ὑπόθεσιν ὁποῦ διὰ τῶν φίλων παῤῥησιάζεται», ἀλλὰ θεωρεῖ ὅτι εἶναι δύσκολο νὰ ἐπιτευχθεῖ. Ἂν καὶ στὸ παρὸν δὲν γίνεται σαφὲς ποιὰ ὑπόθεση ἀφορᾶ, ὑποθέτουμε πὼς σχετίζεται μὲ τὴ μετακίνηση τῆς τριμελοῦς ἐπιτροπῆς διαχείρισης τοῦ Γενικοῦ Στρατοπέδου ἀπὸ τὸ Ἄστρος στοὺς Μύλους καὶ τὴν ἀνάγκη νὰ μεταφερθοῦν ἐκεῖ τρόφιμα (βλ. Κων. Κοτσώνης, Ὁ Ἰμπραὴμ στὴν Πελοπόννησο, σ. 327-329). Ἐπιπλέον, διατυπώνει τὴν ἱκανοποίησή του γιὰ τὶς ἐπιστυχίες τοῦ Νικήτα Σταματελόπουλου καὶ ἐκφράζει ὁρισμένες σκέψεις γιὰ τὴν ἀποτελεσματικότητα τῶν διασπασμένων ἑλληνικῶν δυνάμεων, προκρίνοντας τὴ συγκρότηση ἑνὸς ἑνιαίου στρατοπέδου. Ὁ ἀναφερόμενος διδάσκαλος Ἰωάσαφ εἶναι ὁ γραμματικὸς τοῦ Γενναίου Κολοκοτρώνη καὶ ἐπιφέρων τὴν παρούσα. Ὁ γραμματικὸς Μιχαλάκης εἶναι ὁ Μιχαὴλ Οἰκονόμου, ἐνῶ ὁ ἀναφερόμενος Κωνσταντίνος εἶναι ὁ γιός του Κολλίνος, γιὰ τὸν ὁποῖο ἐπικοινωνοῦσε συχνὰ μὲ τὸν Ἀνδρ. Μεταξᾶ (βλ. τὰ σχετ. [468], [519], [560]).

Προηγούμενες Εκδόσεις: ΙΑΘ, τ. 3, σ. 213-215.

Ἐκλαμπρότατε στρατηγὲ καὶ φίλτατε ἀδελφέ,

Ἔλαβον τὸ ἀδελφικόν μοι γράμμα σου σημειωμένον κατὰ τὴν 23 τοῦ τρέχοντος ἀπὸ Βαμπακοῦν, καὶ εἶδον τὰ ἐν αὐτῷ γραφόμενα. Εἰς ἀπάντησιν σᾶς λέγω, ὅτι ἐγὼ δὲν θέλω λείψει νὰ ὑπερασπισθῶ ὅλαις δυνάμεσι τὴν ὑπόθεσιν ὁποῦ διὰ τῶν φίλων παῤῥησιάζεται μὲ ἀναφοράν σας πρὸς τὴν Σεβ(αστὴν) Διοίκησιν· προβλέπω δυσκολείας, αἱ ὁποῖαι προέρχονται καὶ ἐκ τῶν περιστάσεων, καὶ ἐκ τῆς φύσεως τοῦ ἰδίου πράγματος, διότι ἂν καὶ τὸ ζήτημα εἰς τὸν ἑαυτόν του εἶναι δικαιώτατον καὶ ἀναπόφευκτον, ὁ τρόπος τοῦ νὰ βαλθῇ εἰς πρᾶξιν ἐπιφέρει δυσκολίαν, καθὼς ἡ ἀναλογία τῶν ἐπαρχιῶν, ἡ ὁποία δὲν συμβιβάζεται μὲ τὴν στρατιωτικὴν ἀξιότητα, ἥτις ἀπαιτεῖται σήμερον, καὶ ἄλλα πολλά, τὰ ὁποῖα ἐνοεῖτε χωρὶς ἐγὼ νὰ σᾶς τὰ ἐκθέτω. Μ' ὅλα ταῦτα θέλομεν κάμει κάθε δυνατὸν τρόπον, μεταχειριζόμενοι τὴν περίστασιν μ' ὅσην ἐπιτηδειότητα ἔχομεν διὰ νὰ λάβῃ τέλος τὸ πρᾶγμα κατὰ τὴν ἀνάγκην καὶ κατὰ τὴν ζήτησίν σας.

Ἀπὸ τὴν πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον ἀναφοράν σου ἐπληροφορήθην καὶ τὰ τοῦ ἐχθροῦ, καθὼς καὶ τὴν γενναίαν ἀνθίστασιν ὁποῦ εὗρεν εἰς τὸ μέρος τοῦ καλοῦ ἀδελφοῦ μας στρατηγοῦ Νικῆτα, καὶ ὅτι ἀκολούθως διευθύνεται διὰ Τριπολιτζᾶν, ἐπληρο φορήθημεν τέλος πάντων καὶ τὸ ἔμβασμά του εἰς Τριπολιτζᾶν, καθὼς καὶ τὸ φθάσιμόν σας εἰς Ἀχλαδόκαμπον διευθυνόμενοι νὰ τοποτεθῆτε εἰς Τζιπχανὰ ὡς ἡ καταλληλοτέρα θέσις κατὰ τὸ γράφειν σας. Διὰ τοῦτο σπεύδω καὶ ἐγὼ δι' ἐπίτηδες ταχυδρόμου νὰ σᾶς γράψω τὸ παρόν, δίδωντὰς σας κατὰ χρέος τὴν φιλικὴν γνώμην μου, ἐπειδὴ ἂν καὶ μακρὰν μὲ τὸν στοχασμόν μου ὅμως εἶμαι πάντα μαζύ σας, ζητῶ συγγνώμην διὰ τοῦτο, πλὴν ἡ ἀγάπη μὲ σπρώχνει χωρὶς νὰ θέλω.

Ἡ πεῖρα μᾶς ἀπέδειξε τρανώτατα, ὅτι διεστῶτα τὰ στρατιωτικὰ σώματά μας εἰς διάφορα μέρη ὀλίγον ἠμπόρεσαν νὰ βλάψουν τὸν ἐχθρόν, καὶ νὰ τὸν ἐμποδίσουν ἀπὸ τοὺςὁλεθρίους σκοπούςτου, ἄρα λοιπὸν ἀναγκη πᾶσα νὰ ἑνωθῶμεν ὅλοι εἰς ἓν κέντρον, ἐκ τοῦ ὁποίου νὰ γίνεται κάθε κίνημα κατὰ τοῦ ἐχθροῦ, ἤ ἂν ὁ ἐχθρὸς κινεῖται κατεπάνω μας ὅλοι ἑνωμένοι ἠμποροῦμεν νὰ τὸν ἀπαντήσωμεν. Πρὸς τούτοις ἑνομένον τὸ στρατόπεδον, καὶ οἱ ἀρχηγοὶ ὅλοι σκέπτονται ὑγιέστερα, δὲν ἀκολουθεῖ ποτὲ μεταξύ των ψυχρότης, ἀλλὰ θέλει βασιλεύει εἰς τὸ στρατόπεδον ἡ ὁμόνοια καὶ ἡ ἀγάπη, ἥτις εἶναι ἡ ἀληθινὴ δύναμις. Αὐτή, ἀδελφέ, συμφέρει καὶ διὰ τὰς ἐσωτερικὰς περιστάσεις, αἱ ὁποῖαι δὲν σᾶς λανθάνουν. Ἡ διατήρησις αὐτῆς κρέμαται περισσότερον ἀπὸ τὸ ἐδικόν σας μέρος, γνωρίζων μ' ὅλον τοῦτο ὅτι ὅσον μεγάλη εἶναι ἡ

ἐπιθυμία σου, ἄλλαι τόσαι εἶναι μεγάλαι αἱ δυσκολίαι ὁποῦ συμπίπτουν ἀλλὰ μ' ὅλον τοῦτο πρέπει, ἀδελφὲ εἰλικρινέστατε, μὲ τὴν ὑπομονὴν καὶ φρόνησίν σου ὅλα νὰ τὰ διασκεδάζῃς καὶ ἀπαντᾷς. Ἔχω κᾆποιαν αἰτίαν, καὶ διὰ τοῦτο σᾶς ὡμίλησα ὀλίγον ἐπάνω εἰς τὸ οὐσιωδέστατον τοῦτο κεφάλαιον· ἐπειδὴ ὅμως καὶ ὁ διδάσκαλος κύριος Ἰωάσαφ ἔρχεται πρὸς ἀντάμωσίν σας, τὸν ἐπαρήγγειλα διὰ νὰ σὲ εἴπῃ μερικὰ στοματικῶς καὶ οὕτω δὲν ἐκτείνομαι. Ὅσα ἄλλα ἐσωτερικὰ ὁ ἴδιος θέλει σᾶς τὰ ὁμολογήσει· ἐξωτερικὰ ἔχομεν, ὅτι ὁ λόρδος Κονχρὰν ἐσυμφώνησε μετὰ τοῦ ἐν Λονδίνῳ Ἑλληνικοῦ Κομητάτου, καὶ ὅτι ἐξεκίνησε μὲ τὸν μικρὸν στόλον του διὰ τὰ ἐδῶ, καὶ εἴθε νὰ φθάσῃ ἐν τάχει, διότι θέλει συντελέσει μεγάλως πρὸς καταστροφὴν τοῦ ἐχθροῦ μας. Ὁ ἐχθρικὸς στόλος ἐξ Ἀλεξανδρείας μὲ τὸ ἰμντάτι ἀκόμη δὲν ἐξέπλευσεν· ἐκ τούτου συμπεραίνεται, ὅτι κάτιτι ἔκτατος [[πρ]] αἰτία τὸν ἐμπόδισεν. Ἰδού καιρὸς νὰ χρησιμεύσουν οἱ ἀναίσθητοι Ἕλληνες εἰς τὴν εὐκαιρίαν ταύτην.

Διὰ τὸν Κωνσταντῖνον σᾶς ἔγραψα, καὶ περιμένω ἀνυπομόνως ἀπάντησίν σας. Τὸν ἐκλαμπρότατον κ. Ἀνδρέαν Ζαΐμην ἀσπάζομαι ἀδελφικῶς. Τοὺς στρατηγοὺςΚολιόπουλον, Νοταρᾶν, Ἀποστόλην σὺν τῷ καλῷ Γενναίῳ ὁμοίως ἀσπάζομαι· ἐντοσούτῳ μένω μὲ ἀδελφικὴν ἀγάπην.

Τῇ 26 Σεπτεμβρίου 1825, Ναύπλιον.
ὁ εἰλικρινὴς φίλος σας

[πλαγίως:]
Τὸν γραμματικόν σας Μηχαλάκην σὺν τῷ Ζαφιρόπουλῳ Παναγιώτῃ ἀκριβῶς χαιρετῶ.
Ὁ εἰλικρινὴς ἀδελφὸς
Ἀνδρέας Κ(όντε) Μεταξᾶς

[ἐπιγραφὴ διεύθυνσης:]
Πρὸς τὸν ἐκλαμπρότατον στρατηγὸν κύριον Θεόδωρον Κολοκοτρώνην.

[ἐπὶ τοῦ νώτου:]
Α. Μεταξας

διεστῶτα = διαφορές

Αριθμός Τεκμηρίου
0582

Τίτλος
Επιστολή του Ανδρέα Μεταξά προς τον Θεόδωρο Κολοκοτρώνη για την κατάσταση στα ελληνικά στρατόπεδα και τις επιτυχίες του Νικηταρά

Ημερομηνία Σύνταξης
26 Σεπτεμβρίου 1825

Τόπος Σύνταξης
Ναύπλιο

Συντάκτης
Μεταξάς Ανδρέας

Αποδέκτης
Κολοκοτρώνης Θεόδωρος

Είδος Εγγράφου
Πρωτότυπο

Διαστάσεις
226mm × 280mm

Αρ. Φύλλων
2

Γλώσσα
Ελληνικά

Προέλευση
ΑΡΧΕΙΑΚΟΣ ΤΟΠΟΣ ΘΕΟΔΩΡΟΥ ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ

Διεύθυνση
kolokotronis-archive.org/items/code/0582

Μεταγραφή-Σχολιασμός: Βασίλης Παναγιωτόπουλος, Δημήτρης Δημητρόπουλος, Βαγγέλης Σαράφης, Σάκης Δημητριάδης
Έλεγχος μεταγραφής: Αγαμέμνων Τσελίκας

Creative Commons Αναφορά Δημιουργού - Μη Εμπορική Χρήση 4.0 Διεθνές (CC BY-NC 4.0).







